



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 303

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **09.06.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Personal - Genehmigung der Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehalts gemäß Art. 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für Führungskräfte vom 24.08.2023

Personale - Approvazione del regolamento relativo alla corresponsione della retribuzione legata al risultato ai sensi dell'articolo 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023

Die Generalsekretärin enthält sich gemäß Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol; mit der Funktion des zeitweiligen Sekretärs wird Marion Januth beauftragt.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 487 vom 07.11.2023, wurde der Bereichsübergreifende Kollektivvertrag 2022-2024 für die Führungskräfte vom 24.08.2023 zur Kenntnis genommen.

Die Kenntnisnahme des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.P.B.P. vom 11.03.2025 erfolgte mit Ausschussbeschluss Nr. 182 vom 29.04.2025.

Der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für Führungskräfte vom 24.08.2023 regelt unter anderem die Voraussetzungen, Kriterien und Modalitäten für die Zuerkennung des Ergebnisgehalts an Führungskräfte.

Artikel 26 des BÜKV sieht vor, dass das Ergebnisgehalt auf Grundlage einer von der Verwaltung nach vorheriger Absprache mit den Gewerkschaften angewandten Bewertungsmethode zuerkannt wird.

Gemäß Art. 7 des Bereichsabkommens kommen die neuen Bestimmungen gemäß Artikel 26, Absatz 3 des BÜKV vom 24.08.2023 für das Ergebnisgehalt ab dem Jahre 2026 zur Anwendung.

Der Autonome Verband der Gemeindegemeinschaften Südtirols hat mit Verbandsnotiz Nr. 1/2026 eine Musterregelung zur angewandten Methodik für die Entrichtung des Ergebnisgehalts an die Führungskräfte gemäß Artikel 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für Führungskräfte vom 24.08.2023 übermittelt, welche im Sinne der kollektivvertraglichen Bestimmungen ausgearbeitet wurde.

Diese definiert insbesondere die Bewertungskriterien, deren Gewichtung, die Bewertungsskala sowie das Verfahren zur Zielvereinbarung, Beurteilung und eventuellen Überprüfung der Bewertung.

Es besteht die Notwendigkeit, in der Gemeinde eine formelle und transparente Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehalts für Führungskräfte zu genehmigen, um die einheitliche, rechtskonforme und nachvollziehbare Anwendung der kollektivvertraglichen Vorgaben sicherzustellen. Es wird für zweckmäßig erachtet, die beigefügte Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehalts für Führungskräfte gemäß Artikel 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für Führungskräfte vom 24.08.2023, sowie Anlage A und Anlage A1-bis zu genehmigen.

Folgende Rechtsquellen kommen zur Anwendung:

La segretaria generale si astiene ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige; viene nominata quale segretaria temporanea Marion Januth.

Con la delibera n. 487 del 07.11.2023 è stato preso d'atto il contratto collettivo intercompartimentale 2022-2024 per il personale dirigenziale del 24.08.2023.

La presa atto dell'accordo di comparto dd. 11.03.2025 previsto dall'articolo 11, comma 5, è avvenuta con delibera della Giunta comunale n. 182 del 29.04.2025.

Il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023 (di seguito: CCI) disciplina, tra l'altro, i presupposti, i criteri e le modalità per l'attribuzione della retribuzione di risultato al personale dirigenziale.

L'articolo 26 del CCI prevede che la retribuzione di risultato sia attribuita sulla base di una metodologia di valutazione adottata dall'amministrazione, previo confronto con le organizzazioni sindacali.

Secondo l'art. 7 dell'accordo di comparto i criteri di valutazione ai sensi dell'articolo 26, comma 3 del contratto intercompartimentale del 24.08.23 si applicano per la valutazione conseguita dai dirigenti a partire dall'anno 2026.

L'Associazione autonoma dei segretari comunali dell'Alto Adige ha trasmesso, con nota associativa n. 1/2026, una bozza regolamento standard che disciplina la metodologia per la corresponsione della retribuzione di risultato ai dirigenti ai sensi dell'articolo 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023, elaborata nel rispetto delle disposizioni contrattuali.

La stessa definisce, in particolare, i criteri di valutazione, la loro ponderazione, la scala di valutazione, nonché il procedimento di definizione degli obiettivi, di valutazione dei risultati e di eventuale riesame della valutazione.

Si rende pertanto necessario dotare il Comune di una disciplina formale e trasparente in materia di corresponsione della retribuzione di risultato al personale dirigenziale, al fine di garantire un'applicazione uniforme, conforme alla normativa contrattuale e adeguatamente motivata.

Si ritiene opportuno approvare il regolamento allegato relativo al pagamento della retribuzione legata al risultato per i dirigenti ai sensi dell'articolo 26 del contratto collettivo intercompartimentale per i dirigenti del 24 agosto 2023, nonché l'allegato A e l'allegato A1-bis.

Si applicano le seguenti fonti normative:

- bereichsübergreifender Kollektivvertrag für Führungskräfte vom 24.08.2023, insbesondere Artikel 26;
- Bereichsabkommen für Führungskräfte vom 11.03.2025, insbesondere Artikel 7;
- Bereichsabkommen für Führungskräfte vom 27.09.2012 (berufliche Weiterbildung);
- Musterregelung zur Entrichtung des Ergebnisgehalts gemäß Artikel 26 Absatz 3 BÜKV übermittelt vom Autonomen Verband der Gemeindegemeinschaften.

Vorliegender Beschluss soll für unverzüglich vollstreckbar erklärt werden, um die Zulagen mit den Monatsgehältern Juni auszahlen zu können.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

/
zXaPrd0phfAQhYk1JGu566Bwa6tSNQrzJ9PN8ijFT
k=

In Anwendung der Gemeindegemeinschaftsordnung sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028.

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Die Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehalts für Führungskräfte gemäß Artikel 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für Führungskräfte vom 24.08.2023, sowie die Anlage A und A1 wird zur Kenntnis genommen und genehmigt. Sie bilden integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses, wenn auch nicht materiell beigelegt.
2. Es wird ausdrücklich festgehalten, dass diese Regelung nach Maßgabe von Artikel 26, Absatz 3, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für Führungskräfte vom 24.08.2023 nach vorheriger Absprache mit dem Autonomen Verband der Gemeindegemeinschaften im Sinne der Verbandsnotiz 1/2026 getroffen wurde.
3. Gegenständliche Maßnahme bringt keine direkten Ausgaben mit sich.
4. Vorliegender Beschluss wird mit demselben

- contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023, in particolare l'articolo 26;
- accordo di comparto per il personale dirigenziale del 11.03.2025, in particolare l'articolo 7;
- accordo di comparto per il personale dirigenziale del 27.09.2012 (formazione professionale);
- regolamento tipo relativo alle modalità di corresponsione della retribuzione legata al risultato ai sensi dell'articolo 26 del CCI dirigenti trasmesso dall'Associazione autonoma dei segretari comunali.

La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile per poter provvedere alla liquidazione dell'indennità con i mensili di giugno 2026.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

/
zXaPrd0phfAQhYk1JGu566Bwa6tSNQrzJ9PN8ijF
Tk=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione 2026-2028.

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Si prende nota e si approva l'allegato Regolamento per la corresponsione della retribuzione di risultato al personale dirigenziale ai sensi dell'articolo 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023, nonché gli allegati A ed A1, che costituiscono parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, anche se non allegati materialmente.
2. Si rende noto espressamente che il presente regolamento è stato adottato ai sensi dell'articolo 26, paragrafo 3, del contratto collettivo intersettoriale per i dirigenti del 24 agosto 2023, previo accordo con l'Associazione autonoma dei segretari comunali ai sensi della nota dell'associazione 1/2026.
3. Il presente provvedimento non comporta diretti impegni di spesa.
4. La presente deliberazione viene dichiarata

Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und ab Vollstreckbarkeit desselben beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di lavoro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Vizebürgermeisterin – La Vicesindaca
Dr. Marion Januth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.06.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **11.06.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)